



ГОСПІС – МІФІ ТА ФАКТИ

ГОСПІС – ...

МІФ

Конкретне місце. Я не зможу залишатися вдома.

МІФ

Лише для людей із раком.

МІФ

Лише для літніх людей.

МІФ

Останній притулок.

ФАКТ

Госпіс – це принцип надання послуг, якими пацієнт і його родина можуть скористатися незалежно від місцеперебування, тобто вдома, у закладі з кваліфікованим медсестринським доглядом, закладі для проживання людей з особливими потребами та власне на базі госпісу.

ФАКТ

Пацієнти з раком складають велику частину клієнтів госпісу. Однак будь-яка людина з термінальною стадією захворювання чи з хворобою, яка обмежує тривалість життя, як-от серцева недостатність, деменція, ниркова недостатність або розсіяний склероз, відповідає критеріям для звернення в госпіс.

ФАКТ

Більшість госпісів надають послуги людям незалежно від їхнього віку (від немовлят до літніх осіб).

ФАКТ

Коли медикаментозне лікування більше не спроможне вилікувати хворобу, фахівці госпісу вживають багато заходів для контролю болю, зниження тривожності, а також пропонують духовну й емоційну підтримку, покращують якість життя для пацієнтів із термінальною стадією захворювання та їхніх сімей.

ГОСПІС ОЗНАЧАЄ ТАКЕ...

МІФ

Лікарі відмовилися від мене.

МІФ

Я здаюся.

МІФ

Смерть настане швидше.

МІФ

Лікар підвів мене.

МІФ

Лікар-онколог більше не надаватиме мені послуг.

МІФ

Якщо лікар говорить зі мною про госпіс, значить, я помираю.

ФАКТ

Це справжній обман! Річ у тому, що людина отримує можливість жити довше з комфортом і гідністю. Послуги орієнтовані на зменшення болю й ослаблення інших симптомів захворювання, а не пошук шляхів для його лікування.

ФАКТ

Звернення до фахівців госпісу означає, що людина сконцентрувалася на якості життя завдяки найкращій системі підтримки.

ФАКТ

Мета госпісу – ані продовжити життя, ані прискорити смерть. Натомість фахівці госпісу прагнуть зробити життя людини максимально якісним в останні місяці, тижні та дні. Дослідження свідчать, що пацієнти живуть довше та якісніше завдяки послугам госпісу.

ФАКТ

Госпіс являє собою симптоматичну терапію, яка є оптимальною порівняно з медичною допомогою для людей із термінальною стадією захворювання. Лікар може порадити послуги госпісу, оскільки цей вид обслуговування зосереджений на керуванні симптомами, а також охоплює духовну, емоційну та психологічну підтримку.

ФАКТ

Ви можете звертатися до лікаря-онколога, коли отримує послуги госпісу. Лікар-онколог скасує всі препарати для хіміотерапії, але продовжить симптоматичну терапію, надання психологічної допомоги й емоційної підтримки.

ФАКТ

Згідно з даними дослідження, лікарі повинні заздалегідь говорити з пацієнтами щодо послуг госпісу, ще до того як вони насправді знадобляться. Таким чином, у пацієнтів буде достатньо часу подумати про свої бажання й побудувати плани на майбутнє. А ще вони отримають змогу розказати сім'ї та друзям про свої бажання, перш ніж їхній стан занадто погіршиться.

У ГОСПІСІ...

МІФ

Я маю продовжувати користуватися послугами госпісу, навіть якщо передумаю.

МІФ

Препарати та лікування припиняються й більше не надаються.

МІФ

Пацієнт не харчується та/або не п'є воду.

МІФ

Морфій призначають, щоб спровокувати ранню чи передчасну смерть.

ФАКТ

Госпіс являє собою симптоматичну терапію, яка є оптимальною порівняно з медичною допомогою для людей із термінальною стадією захворювання. Лікар може порадити послуги госпісу, оскільки цей вид обслуговування зосереджений на керуванні симптомами, а також охоплює духовну, емоційну та психологічну підтримку.

ФАКТ

Навпаки! Фахівці госпісу розуміють переваги застосування лікарських засобів і призначення терапії для контролю болю й ослаблення симптомів, щоб пацієнти якомога довше почувалися комфортно.

ФАКТ

У кінці життєвого шляху слід враховувати безліч аспектів харчування та насичення організму людини водою. Оскільки прогресуюча хвороба негативно впливає на здатність організму засвоювати їжу та рідини, очікується, що пацієнти з термінальною стадією захворювання їдять і п'ють усе менше.

ФАКТ

Лікарі госпісу пройшли спеціальну підготовку щодо застосування морфію та вводять лише дози, необхідні для ослаблення болю й допомоги з диханням. При правильному введенні морфію допомагає покращити якість життя пацієнтів із термінальною стадією захворювання.

ІНШІ СИТУАЦІЇ

МІФ

Я живу наодинці, у мене немає сім'ї, тож я не можу користуватися послугами госпісу.

МІФ

Усі госпіси співпрацюють із якоюсь релігійною чи духовною течією.

МІФ

Я мушу вибрати госпіс.

МІФ

Коли моя рідна людина починає користуватися послугами госпісу вдома, я маю звільнитися з роботи й стати основним піклувальником.

МІФ

У мене немає страховки, тож я не можу скористатися послугами госпісу.

МІФ

Лікар повідомив, що я можу звернутися в госпіс, а медсестра в госпісі поінформувала, що я не відповідаю вимогам, тож я не маю змогу скористатися їхніми послугами.

МІФ

Мені казали, що коли користуєшся послугами госпісу, то однаково отримуєш рахунки, а обслуговування коштує багато.

ФАКТ

Якщо ви живете самі, то однаково можете звернутися в госпіс. Госпіс допоможе розробити відповідний план із догляду.

ФАКТ

У госпісі можна звернутися до священників і духовних наставників усіх релігій і переконань. Госпіси поважають усі культури та погляди, а також гарантують підтримку й обговорюють із пацієнтами та сім'ями їхні почуття й бачення.

ФАКТ

Госпіс являє собою перевагу, але звертатися до нього необов'язково. Це право вибору кожної людини. Рішення залишається за вами.

ФАКТ

Вам не потрібно залишати роботу, якщо член сім'ї звертається в госпіс. Обговоріть ситуацію з госпісом і роботодавцем.

Доступні різні варіанти.

Якщо послуги госпісу надаються в приватному помешканні, сертифіковані медики приходять додому до пацієнта. Йому не потрібно відвідувати відповідний заклад. Сім'я чи друзі беруть на себе обов'язки основних піклувальників, а їх підтримує команда фахівців госпісу, зокрема медсестра/ медбрат, доглядальник, лікар, працівник соціальної служби та спеціалісти з духовної підтримки. Команда регулярно здійснює заздалегідь погоджені візити, навчає основних піклувальників та інформує їх. У екстреній ситуації з персоналом госпісу можна зв'язатися цілодобово та без вихідних.

Якщо пацієнт перебуває в закладі для проживання людей з особливими потребами або центрі сестринського догляду, команда фахівців госпісу забезпечує послуги на додаток до тих, що вже надаються у відповідному закладі.

ФАКТ

Адміністрація госпісу допоможе знайти доступні ресурси особам або сім'ям, які не відповідають вимогам для оформлення федеральної допомоги чи допомоги від штату або в яких немає страховки. Варіанти охоплюють звернення до благодійних організацій або оплату власним коштом.

ФАКТ

На жаль, іноді пацієнти стикаються з тим, що думки фахівців розходяться. Якщо ви опинилися в такій ситуації, зверніться в офіс свого лікаря-онколога та поговоріть із медсестрою. Вони зв'яжуться з госпісом і з'ясують обставини.

ФАКТ

Якщо ви маєте страховку, то немає причин відмовлятися від послуг госпісу через фінансові побоювання. Послуги госпісу зазвичай дешевші, ніж стандартна медична допомога. Послуги госпісу повністю покриваються страховим планом Medicare, Medicaid і більшістю програм приватних страхових компаній. Пільги на послуги госпісу за програмою медичного страхування Medicare покривають 100 % витрат на обслуговування, які отримують пацієнти з термінальною стадією захворювання, тож доплати чи платежі за власний кошт відсутні.

Рекомендуємо поспілкуватися з постачальником послуг госпісу, який за вашим страховим планом точно визначить обсяг витрат, що покриваються.

Маєте додаткові запитання?

ЩОБ ДІЗНАТИСЯ БІЛЬШЕ, ЗАПИТАЙТЕ СВОГО ЛІКАРЯ ПРО ГОСПІСИ В ГРОМАДІ.

MOQC

MICHIGAN ONCOLOGY
QUALITY CONSORTIUM



Nonprofit corporations and independent licensees
of the Blue Cross and Blue Shield Association